

Vème édition du Salon littéraire arabe de Bruxelles

Au Bord de la Fitna

Du 9 au 11 décembre 2010

La 5ème édition du Salon Littéraire Arabe se déroulera au Centre Culturel Arabe les 9, 10 et 11 décembre 2010.

Voici le programme:

Jeudi 9 décembre

- 18h00 Ouverture et accueil
18h20 à 18h50 Discours d'accueil et d'ouverture du salon
18h50 à 19h20 Réception
19h20 à 20h25 Théâtre, "Fais voir tes jambes Meryl Streep..."
de Rachid El-Daif mis en scène par Rahim Elasri
20h25 à 21h00 Pause
21h00 à 22h00 Récital poétique (voix de femmes)

Vendredi 10 décembre

- 18h30 à 19h30 Rencontres avec **Najwa Barakat** (Le goût d'écrire) animée par Taha Adnan
et **Burhan al Khatib** (Roman arabe aujourd'hui) animée par Allal Bourqia
19h30 à 20h30 Pause (dîner - 10€, Couscous algérien)
20h30 à 21h30 Lectures
21h30 à 22h15 Musique et poésie avec Les Mésopotamiens

Samedi 11 décembre

- 18h30 à 19h45 **Débat (Femmes et Fitna dans la création arabe contemporaine)** avec **Samira Al-Mana**, **Zineb Laouedj**, **Manhal Alsarraj** et **Wafa Elbueise** animé par Hanane Derkaoui.
19h45 à 20h45 Pause (dîner - 10€, Dolma irakien)
20h45 à 22h00 Lectures
22h00 **Bayt al-Qassid à Bruxelles**
Le Centre nomade des arts "Moussem" et le Centre Culturel Arabe présentent: Bayt al-Qassid; un salon de poésie organisé chaque lundi dans un café de Damas. Le poète syrien **Lukman Derky**, l'hôte de Bayt al-Qassid, invite des poètes arabes et bruxellois à lire de la poésie dans **The Butterfly**, un café bruxellois sur la Place Surllet de Chokier, n°4 à 1000 Bruxelles (Métro : Madou)

Parmi les invités de cette 5ème édition: Samira Al-Mana (Irak), Najwa Barakat (Liban), Zineb Laouedj (Algérie), Manhal Alsarraj (Syrie), Bissan Abou Khaled (Palestine), Hanane Derkaoui (Maroc), Dalia Taha (Palestine), Wafa Elbueise (Lybie), KALIAM - Malika Benzid (Algérie), Fatima Makhfi (Maroc), Mina Ouadlhadj (Maroc), Burhan al khatib (Irak), Lukman Derky (Syrie), Hamid Aliqabi (Irak), Abdeljabar Khoumrane (Maroc).

Directeur du Salon: Taha Adnan
Gsm.: +32 (0)498464974
E.mail : tahaadnan@hotmail.com

Centre Culturel Arabe

2 rue de l'Alliance, 1210 Bruxelles, Tel.: +32 (0)2 218 64 74
E.mail : culture-arabe@skynet.be

"Fais voir tes jambes Meryl Streep..."

Théâtre

De Rachid El-Daif

Mis en scène par Rahim Elasri

Une pièce où se rencontrent et se confrontent l'héritage et la modernité d'un monde arabe en perte de repère et où s'expriment les conflits des sexes et des générations.

Dans l'univers de Rachid El-Daif, le lit de l'union amoureuse se transforme en ring de combat. C'est un lieu de conflit où se confrontent tradition et modernité, ce qui persiste et ce qui résiste. Ce terrain de l'intime qu'il scrute avec un regard cru et d'où transparaissent tous les problèmes sociaux et moraux dérivés de la sexualité: la virginité, l'inceste, l'impuissance, l'infidélité, etc. Dans cette pièce, trois histoires de couple se déroulent en parallèle, se croisent, s'entrechoquent. Trois femmes qui aspirent à une modernité libératrice et un homme qui résiste à ce changement.

Tous les tabous et les non-dits d'un monde arabe égaré dans ses identités. Rahim Elasri convie ses comédiens à élargir le fameux "ici maintenant" du théâtre vers un ici autrefois, un ailleurs maintenant et un autrefois ailleurs.

Avec Patricia Barakat, Gregory Carnoli, Ingrid Heiderscheidt, Nathalie Mellinger.

Jeudi 9 décembre 2010 à 19.20

L'Étincelle

Des poèmes et des sons

Un choix d'extraits des œuvres des participants au Salon, et nos musiciens!

La parole n'illustre pas la musique; la musique n'illustre pas la parole: elles se rencontrent. Reprendre souffle dans l'oxygène de la tradition et, dans le même temps inventer, proclamer les dits de notre temps. La musique a toujours fait partie du patrimoine poétique arabe. Longtemps, la poésie européenne en restera marquée: "poète prends ton luth...".

Il s'agit donc d'une tentative de dialogue entre l'image écrite et le son instrumental.

Dans une société où la perception visuelle est saturée, une diète auditive est une bienfaisance.

Versifiée ou en prose, un bain de poésie.

Vendredi 10 décembre 2010 à 21.30

Bayt al-Qassid

En collaboration avec le Centre nomade des arts Moussem, le Salon littéraire arabe reproduit Bayt al-Qassid à Bruxelles.

Bayt al-Qassid est un salon de poésie organisé chaque lundi dans un café de Damas. Le poète syrien **Lukman Derky**, l'hôte de Bayt al-Qassid, invite des poètes arabes et bruxellois à lire de la poésie dans **The Butterfly**, un café bruxellois sur la Place Surllet de Chokier, n°4 à 1000 Bruxelles (Métro : Madou).

Samedi 11 décembre 2010 à partir de 22.00